

**GUTEN APPETIT**  
**BON APPETIT**  
**EET SMAKELIJK**  
**ENJOY YOUR MEAL**



## SUPPE POTAGE | SOEP | SOUP

- **Tagessuppe**

Potage du jour / Dagsoep / Soup of the day

---

## KALTE VORSPEISE ENTREE FROIDE | KOUD VOORGERECHT | COLD STARTER

- **Rindercarpaccio**

Carpaccio de bœuf / Rundscarpaccio / Beef carpaccio

- **Tartar von geräucherter Forelle**

Tartare de truite fumée / Tartaar van gerookte forel / Tartar of smoked trout

- **Ardenner Schinken mit Melone**

Jambon ardennaise au melon / Ardeense ham met meloen / Ardennes ham with melon

---

## WARME VORSPEISE ENTREE CHAUDE | WARM VOORGERECHT | HOT STARTER

- **Champignontoast**

Toast champignon / Toast met champignons / Mushrooms toast

- **Hausgemachte Käsekroketten**

Croquettes de fromage maison / Huisgemaakte kaaskroketten / Home made cheese croquettes

- **Scampis in Knoblauch-Pastissoße, 6 St.**

Scampis à l'ail / Scampi's in knoflooksaus / Prawns with garlic sauce

- **Gegrilltes Lachsfilet in Sahne-Kräutersoße**

Filet de saumon grillé à la crème aux fines herbes / Gegrilde zalmfilet in kruidenroomsaus  
Grilled salmon filet in herbal cream sauce



## SALAT SALADE | SALADE | SALAD



- **Gemischter Salatteller**  
Salade mixte / Gemengde salade / Mixed salad
- **Thunfisch auf Salatbett**  
Salade au thon / Salade met tonijn / Tuna salad
- **Salat mit warmem Speck**  
Salade aux lardons / Salade met warme spekjes / Bacon salad
- **Salatteller mit Currygeflügelstreifen**  
Salade au dés de poulet curry / Salade met curry kipreepjes / Salad with curry chicken slices
- **Scampis mit Knoblauch auf Salat, 8 St.**  
Scampis à l'ail avec salade / Scampi's met knoflook en salade / Garlic prawns with salad

---

## GEFLÜGEL VOLAILLE | GEVOGELTE | POULTRY

- **Hähnchenbrustfilet mit Currysoße**  
Filet de poulet sauce curry / Kipfilet met currysous / Chicken breast fillet with curry sauce
- **Hähnchenbrustfilet mit Estragonsoße**  
Filet de poulet sauce à l'estragon / Kipfilet met dragonsaus / Chicken breast fillet with tarragon sauce
- **Hähnchenbrustfilet mit Mango-Chuntney**  
Filet de poulet au chutney à la mangue / Kipfilet met mango chutney / Chicken breast fillet with mango chutney

---

## SCHWEINEFLEISCH PORC | VARKENSVLEES | PORK

- **Schnitzel „Wiener Art“**  
Escalope viennoise / Weense schnitzel / Vienna schnitzel
- **Zigeunerschnitzel**  
Escalope sauce provençale / Schnitzel met Provençalse saus / Escalope Schnitzel with Provençal sauce
- **Schnitzel mit Rahmsoße**  
Escalope à la crème / Schnitzel met roomsaus / Schnitzel with cream sauce
- **Schnitzel mit Pilzrahmsoße**  
Escalope à la champignoncrème / Schnitzel met champignonroomsaus / Schnitzel with mushroom-cream sauce

## RIND BOEUF | RUNDSVLEES | BEEF

- **Steak Natur**

Steak nature / Steak natuur / Steak Natur

- **Steak mit Rahmsoße**

Steak à la crème / Steak met roomsaus / Steak with cream sauce

- **Steak mit Pilzrahmsoße**

Steak à la champignoncrème / Steak met champignonroomsaus /  
Steak with mushroom-cream sauce

- **Steak mit Pfefferrahmsoße**

Steak au poivre / Steak met peperroomsaus / Steak pepper-cream sauce

---

## FISCH POISSON | VIS | FISH

- **Forellenfilet Müllerin**

Filet de truite meunière / Forellenfilet met botersaus / Trout filet with butter sauce

- **Forellenfilet in Sahne-Kräutersoße**

Filet de truite à la crème / Forellenfilet met roomsaus / Trout filet with cream sauce

- **Lachs gegrillt in Sahne-Kräutersoße**

Saumon grillé / Gegrilde zalm / Grilled salmon

- **Spaghetti mit Scampis und Knoblauch**

Spaghetti aux scampis à l'ail / Spaghetti met scampis en knoflook / Spaghetti with prawns

---

## TAGESMENÜ MENU DU JOUR | DAGMENU | MENU OF THE DAY

- **Fragen Sie nach unserem Tagesmenü: Suppe - Hauptgericht - Dessert**

Demandez notre menu du jour : Potage - Plat principale - Dessert

Vraag naar ons dagmenu: Soep - Hoofdgerecht - Dessert

Please ask for our menu of the day: Soup - Main course - Dessert

---

**Bei jedem Fleisch- oder Fischgericht servieren wir Fritten und Salat. Auf Wunsch können wir Ihnen auch gerne Kroketten oder Kartoffeln servieren.**

Tous les plats viandes et poissons sont accompagnés de pommes frites et salade. Si vous le désirez, nous servons également des croquettes ou des pommes de terre.

Alle vlees- en visgerechten worden met frieten en sla geserveerd. Op verzoek serveren we ook kroketten of aardappelen.

All meat or fish dishes are served with French fries and salad. On request we also serve croquettes or potatoes.

## KINDERMENÜ MENU ENFANT | KINDERMENU | CHILDREN'S MENU

- **2 Frikadellen**  
2 Fricandelles / 2 Frikandellen / 2 Frikandel
  - **Hausgemachte Chicken Nuggets**  
Chicken Nuggets fait maison / Huisgemaakte Chicken Nuggets / Home-made Chicken Nuggets
  - **1 Currywurst ohne Soße**  
Saucisse curry sans sauce / Cervelaworst zonder saus / Curry sausage without sauce
  - **1 Hausgemachte Käsekrokette**  
Croquette au fromage fait maison / Huisgemaakte kaaskroket / Home made cheese croquette
  - **Spaghetti Bolognese**
  - **Steak Natur (klein)**  
Steak nature (petit) / Steak natuur (klein) / Steak nature (small)
  - **Schnitzel (klein)**  
Escalope (petite) / Schnitzel (klein) - varkenslapje / Schnitzel (small)
- 

## KLEINIGKEITEN SNACKS

- **Ardenner Schinkenteller**  
Assiette de jambon ardennaise / Ardeense hamschotel / Ardenne ham dish
- **Strammer Max**  
Tartines au jambon et œuf au plat / Boterham met ham en gebakken ei  
Slices of bread with ham and sunny side up egg
- **Schnittchen**  
Assiette froide avec Provençaise sauce / Belegde boterhammen met garnituur /  
Ham sandwich with potato salad
- **Spaghetti Bolognese**
- **Currywurst mit Zigeunersoße, 2 St.**  
Saucisses curry avec sauce provençale / Cervela's met Provençaise sauce /  
Curry sausages with Provençal sauce

*Informationen zu den Allergenen erhalten Sie gerne auf Anfrage bei unserem Personal.*

*Des informations sur les allergènes sont disponibles sur demande auprès de notre personnel.*

*Informatie over allergenen is op aanvraag verkrijgbaar bij onze medewerkers.*

*Information on allergens is available from our staff on request.*

## NACHTISCH DESSERT | NAGERECHT | DESERT

- **Dame Blanche**  
Vanilla ice cream with chocolate sauce
- **Coupe Brésilienne**  
Vanilla ice cream with caramel sauce and nuts
- **Heiße Liebe**  
Coupe aux cerises chaudes / Ijs met warme kersen / Vanilla ice cream with hot cherries
- **Vanilleeis mit Eierlikör**  
Glace vanille à l'avocat / Vanille-ijs met advocaat / Vanilla ice cream with Egg liquor
- **Fruchteisbecher**  
Glace vanille aux fruits / Vanille-ijs met fruit / Vanilla ice cream with fruit
- **Eiskaffee**  
Café frappé / Ijskoffie / Iced coffee
- **Sorbetteller**  
Sorbet
- **Dessertteller**  
Assortiment de dessert / Dessert assortiment / Dessert assortment
- **Hausgemachter Schokolademousse**  
Mousse au chocolat / Chocolate Mousse / Chocolate Mousse
- **Kindereis**  
Glace vanille pour enfant / Kinderijs / Vanilla ice cream for children

